



## **Gare pubbliche per misure efficienti sotto il profilo energetico nel settore dell'elettricità – l'essenziale in breve per i progetti nelle imprese**

---

### **Che cosa sono le gare pubbliche?**

Le gare pubbliche nel settore elettrico costituiscono uno strumento per promuovere l'efficienza nel settore dell'energia elettrica, finanziato tramite un fondo che sostiene le misure di efficienza energetica caratterizzate dal miglior rapporto costi - benefici dei fondi di sostegno nell'ambito di una procedura di gara (asta). Le gare pubbliche per i progetti vengono indette almeno una volta all'anno.

### **Quali progetti del settore industriale e dei servizi beneficiano dei contributi finanziari?**

Le gare pubbliche si suddividono in progetti e programmi; per le imprese assumono rilevanza soprattutto i primi. Questi comprendono una o più misure efficienti sotto il profilo energetico nel settore dell'energia elettrica relative ad apparecchi, impianti, veicoli o edifici che un soggetto (il titolare del progetto) realizza presso di sé.

I progetti comportano degli investimenti. Un progetto può essere costituito anche da un insieme di piccole misure adottate da un titolare del progetto che solo nella loro totalità raggiungono i requisiti minimi fissati in termini di dimensioni del progetto.

I principali requisiti sono:

- Il progetto mira a realizzare una riduzione del consumo di elettricità da parte di apparecchi, impianti, veicoli o edifici. La riduzione del consumo di elettricità viene realizzato tramite misure di efficienza energetica.
- L'attuazione delle misure e la riduzione del consumo di elettricità hanno luogo in Svizzera.
- Il progetto è addizionale.  
Questo criterio è soddisfatto se non sussiste alcun obbligo legale alla realizzazione del progetto, se questo non è ancora stato realizzato e se il periodo di payback della misura supera i cinque anni o supera i 9 anni per le infrastrutture.
- Per i progetti, il contributo finanziario richiesto deve ammontare ad almeno 20'000 CHF e a 1'000'000 CHF al massimo (per progetto e impresa).
- La riduzione del consumo di energia elettrica deve poter essere dimostrata dal titolare del progetto (stime per mezzo di calcoli, nel caso di grandi progetti anche mediante misurazioni).

### **A quanto ammonta il contributo finanziario a favore di un progetto?**

L'entità del contributo finanziario richiesto è determinata dai richiedenti. Il contributo del sostegno massimale di Prokilowatt è in funzione della durata dell'investimento rilevante di 20 % a 5 anni fino a un massimo di 40 % a 9 anni (o più). In termini di efficacia dei costi del contributo finanziario espressa in centesimi/kWh, il contributo richiesto diventa un elemento competitivo determinante nell'asta. La



richiesta di un contributo troppo elevato può far sì che il progetto non si aggiudichi i sussidi, poiché vengono promossi unicamente i progetti con un buon rapporto costi - benefici.

### **Quale risparmio minimo di elettricità deve raggiungere un progetto?**

Non viene fissato alcun risparmio minimo di elettricità per i progetti. Il risparmio minimo di elettricità dei progetti viene definito nell'asta per mezzo di un **contributo finanziario minimo di 20'000 CHF** nonché attraverso il rapporto tra costi - efficacia. Ipotizzando una durata di vita del progetto di 10 anni e un incentivo richiesto pari a 5 centesimi per kWh, a fronte di un contributo di incentivazione di 20'000 CHF si ottiene un risparmio minimo di elettricità necessario pari a 40 MWh/anno.

### **Quale procedura è prevista per la presentazione dei progetti? Quando possono essere presentati i progetti di efficienza energetica?**

L'UFE ha incaricato la società CimArk SA di Sion, in qualità di organo indipendente, della realizzazione operativa delle gare. Una quarta gara è prevista per la fine di novembre 2012.

L'organo indipendente pubblica il bando di gara con tutte le scadenze rilevanti. I titolari del progetto formulano la loro proposta secondo le direttive e i modelli definiti nel bando e la presentano all'organo indipendente. I dettagli relativi alla procedura e al contenuto delle proposte presentate sono specificati in una direttiva di attuazione dell'UFE.

### **Le imprese con convenzioni sugli obiettivi possono farsi riconoscere misure sostenute dalle gare pubbliche?**

Per adempiere l'addizionalità, due sono i casi possibili:

Il progetto fa parte di una misura già presa in considerazione in una convenzione sugli obiettivi o in un audit energetico. In questo caso, ProKilowatt può sostenere soltanto eventuali prestazioni supplementari rispetto a quelle considerate nel quadro della convenzione sugli obiettivi o dell'audit energetico.

Se nel quadro della convenzione sugli obiettivi o dell'audit energetico viene giudicato non economico e non viene preso in considerazione, il progetto è addizionale e può essere sostenuto.

### **Dove posso ottenere ulteriori informazioni?**

Tutte le altre informazioni rilevanti sono contenute nella direttiva di attuazione concernente le gare pubbliche pubblicata sul sito [www.bfe.admin.ch](http://www.bfe.admin.ch). Le informazioni relative alle gare e alle condizioni per la presentazione delle offerte sono direttamente accessibili sul sito [www.prokilowatt.ch](http://www.prokilowatt.ch).

27.11.2012/UFE/CimArk